

**Inundaciones:**

La Quemada y el secano han sido los lugares más afectados, junto con algunas calles.

Pág. 3

**Las Fiestas en imágenes:**

Recorrido por el día a día de la semana de Fiestas de San Ireneo a través del objetivo de una cámara.

Pág. 4 y 5

**Vídeo de Fiestas Patronales:**

El equipo de Valtierra Televisión saca a la venta el vídeo y DVD con los mejores momentos de fiestas.

Pág. 6

**Entrevista a Juan Ignacio**

**Resa:** El edil de Urbanismo advierte a los vecinos sobre la obligación de obtener licencias de obras.

Pág. 7



Boletín · Información · Municipal

Número 8 · Septiembre 2004

# VALTIERRA

## Ya han comenzado las obras del Centro Cívico



Al cierre de esta edición del B.I.M., la empresa constructora ya había colocado en el solar parte del material y herramientas para iniciar la construcción del futuro Centro Cívico de Valtierra. **pág. 3**

## Las fiestas en imágenes

pág. 4 y 5



## Vuelta a las aulas

Desde el 9 de septiembre, más de 170 escolares de Valtierra han retomado sus clases en los dos centros de localidad. El comienzo del curso ha traído consigo nuevas necesidades y demandas.



profesores, han asumido con ganas e ilusión. Alrededor de 170 niños, cifra que engloba tanto al ciclo educativo de 0 a 3 años, impartido en la Escuela Infantil Municipal, como a los alumnos de Infantil y Primaria que acuden al Colegio Público "Félix Zapatero", tienen ante sí un largo número de horas lectivas en las que adquirirán conocimientos nuevos y servirán de base en su futura formación como personas. De ahí la importancia de que los centros dispongan de recursos suficientes para llegar a todos los alumnos y de atender a factores tan actuales e importantes como la diversidad cultural.

El mes de septiembre ha supuesto a los escolares de Valtierra el comienzo de un nuevo curso que, alumnos y

**Continúa en pág. 8**

NEUMATICOS  
**LAGUN S.L.**

SERVICIO MICHELIN

Ctra. San Adrián, s/n.  
Tfno. Taller 948 407 666 • Fax 948 867 511  
31514 VALTIERRA (Navarra)

SERVICIO 24 HORAS • Tfno. 607 421 542



## ► Índice

Desde la Alcaldía	2
Información útil	2
Centro cívico	3
Inundaciones	3
Fiestas Patronales	4 y 5
Sociedad	6
Registro civil	6
Entrevista al concejal de Urbanismo y Deportes	7
Vuelta a las aulas	8
Agenda cultural y deportiva	8

# "El Ayuntamiento sancionará a quienes acometan obras sin licencia"

Entrevista a Juan Ignacio Resa, concejal de Urbanismo y Deportes

Desde el comienzo de la legislatura, Juan Ignacio Resa se hace cargo de las áreas de Urbanismo y Deportes del Ayuntamiento de Valtierra. La primera, si bien interesante, es quizá una de las más peliagudas porque en muchos casos supone un enfrentamiento con la administración y con los propios vecinos. La segunda, en cambio, es más reconfortante, sobre todo, si de lo que se trata es de apoyar causas tan pegadas a uno como el Club de Fútbol de Valtierra. De todo esto, de los próximos planes y proyectos del Consistorio en estas dos materias y de algún que otro asunto conflictivo que tiene que ver con el día a día se exployó el edil valtierrano en esta entrevista.

**B.I.M:** ¿Cómo se va desarrollando su labor?

**Juan Ignacio Resa:** Bueno, lo de urbanismo es el día a día. Se trata de dar salida y tramitar licencias para obras pequeñas, ya que los Ayuntamientos no disponen de dinero suficiente para acometer obras de gran envergadura. En cuanto al deporte, se trata de atender principalmente a la juventud y al Valtierrano.

**B.I.M:** ¿Cuáles son los proyectos más inmediatos del Ayuntamiento de Valtierra en estas dos áreas?

**J.I.R:** Una vez derribado el antiguo casino lo más inmediato es la construcción del centro cívico de Valtierra y un nuevo parque público en el solar de unos corrales que fueron demolidos para tal efecto y que supondrán un importante lugar

de recreo para jóvenes y mayores. En materia deportiva, el Ayuntamiento tiene mucho interés en remodelar el campo de fútbol del Valtierrano que, verdaderamente, se ha quedado un poco desfasado. De momento, estamos en tratos con un vecino para que nos venda unos terrenos y poder así adecentar el campo, ya que considero que estas causas hay que apoyarlas. El proyecto está ahí, ahora se trata de ir dándole salida poco a poco.

**B.I.M:** Últimamente hay un asunto que preocupa especialmente al Consistorio en el área de Urbanismo, ¿no es así?

**J.I.R:** Sí, las licencias de obras.

**B.I.M:** ¿Qué ocurre exactamente con las licencias?

**J.I.R:** Pues que la gente acomete las obras sin su correspondiente licencia. Ahora esto se ha hecho muy patente debido a que muchas personas se han colocado el aire acondicionado en casa y nos hemos percatado de que en muchos casos se ha llevado a cabo la obra sin licencia. Concretamente, hemos contabilizado unas 149 viviendas en las que últimamente se ha instalado el aire acondicionado y sabemos que en muchos casos se ha hecho sin solicitar la licencia. Con lo cual, vamos a estudiar detenidamente cada caso. En principio cabrían dos posibilidades, primera, devolver el dinero de las licencias a quienes las pidieron debidamente y, segunda, sancionar a quienes no lo hicieron. Como creemos que la ley está para cumplirla y



Espacio de la Calle Estrecha donde se construirá una plaza próximamente.

además es más el número de personas que la han solicitado que las que no, seguramente que el Ayuntamiento sancionará a quienes acometan las obras sin licencia.

**B.I.M:** ¿A que cree que es debido el hecho de que la gente no solicite las licencias de obras?

**J.I.R:** Quizá por desinformación. Porque, desde luego, en los casos de las obras pequeñas, el precio a pagar es muy bajo. El mínimo oscila entre los 10 y los 15 euros que es lo que costarían las licencias para instalar el aire acondicionado, por ejemplo.

**B.I.M:** De cara a informar al ciudadano, ¿qué pasos hay que seguir cuando se desea realizar una obra?

**J.I.R:** Se solicita un folleto en el Ayuntamiento en el que se hará constar el proyecto de la obra. Posteriormente, la Comisión de Urbanismo se encarga de darle el visto bueno y a partir de aquí se expide la correspondiente licencia. Hasta



Juan Ignacio Resa, concejal de Urbanismo y Deportes

que ésta no es entregada no puede dar comienzo la obra, por eso, cuando se trata

de obras muy urgentes, la Comisión da el visto bueno de palabra y luego se entrega la licencia. El trámite suele costar como mucho quince días.

**B.I.M:** ¿Y a cuanto ascienden las sanciones?

**J.I.R:** Las sanciones graves oscilan entre los 6.000 euros (1 millón de pesetas) y los 120.000 (20 millones de pesetas). Recientemente, el Ayuntamiento ha sancionado a dos empresas constructoras por incumplir la ley.

**B.I.M:** ¿Qué le diría entonces a los vecinos?

**J.I.R:** Pues simplemente recordarles que hay que colaborar con el buen hacer del Ayuntamiento porque esto nos beneficia a todos. Y quiero añadir otra cosa relacionada con el tema de urbanismo y que afecta a muchos vecinos del pueblo. Existen una serie de calles cuyas redes de abastecimiento y saneamiento se han quedado obsoletas y que están pendientes de ser incluidas en el Plan Trienal. Cuando llueve, los vecinos de esas vías sufrimos las consecuencias que provoca la inundación de las mismas y, en este sentido, apelo a la administración a que aumente los recursos necesarios para la remodelación de estas calles, así como a la paciencia de mis convecinos.

## El precio de las licencias

La ley de recaudación municipal establece una serie de tasas e impuestos para las licencias de obras necesarias, tanto a la hora de acometer una remodelación doméstica, como para las grandes obras que llevan a cabo las constructoras. De acuerdo a la citada ley y según datos obtenidos del Consistorio, el mínimo está fijado en 10 euros que es más o menos lo que viene a costar una licencia para colocar el aire acondicionado en una vivienda y, a partir de ahí, la cifra aumenta en función del presupuesto. Concretamente, la tasa a pagar equivale al 0,5% del presupuesto total de la obra. De esta cantidad, un 20% corresponde a la tasa a pagar por ocupación de calzada y un 4,3% al Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras (ICIO).

## Dos valtierranos en la secretaría general del PSN

Tras el 8º Congreso Regional del Partido Socialista de Navarra, celebrado el pasado mes de julio, el alcalde de Valtierra, Alfonso Mateo, ha accedido a la comisión ejecutiva de la secretaría de política Municipal. Tras más de veinte años en la vida municipal, nueve de ellos como alcalde de Valtierra, Alfonso Mateo cree que es su obligación seguir trabajando por el partido y aportar todo lo que su dilatada experiencia le ha enseñado. El objetivo final es llegar al cambio de Gobierno en las próximas elecciones.

Por otra parte, la también valtierrana Elena Torres, parlamentaria Foral, ha sido elegida Vicesecretaria Regional del Partido Socialista, y segunda portavoz en la Cámara Navarra. Así, Valtierra cuenta con dos personas en la Comisión Ejecutiva del Partido, y con Carolina Castillejo (que ya ocupó puesto en la Comisión) como diputada en el Congreso.



Elena Torres



Alfonso Mateo

CONSTRUCCIONES

### ANTONIO SAMANES Y OTROS

Construcción y Promoción de viviendas en general

Solicite información

C/ Clavel, 17  
Teléfono 948 843 220  
31514 Valtierra (Navarra)

# A la venta el vídeo de las fiestas patronales 2004

Ya se ha puesto a la venta el vídeo que recoge los mejores momentos de San Ireneo 2004. Editada en 2 formatos (DVD y VHS) y realizada por el equipo de Valtierra Televisión, la película de las pasadas fiestas patronales tiene una duración de 4 horas y resume casi todos los actos del programa festivo, el ambiente en la calle, el de los cuartos o "piperos" y los instantes más emocionantes de los espectáculos taurinos, sin duda, el plato fuerte de las fiestas.

Los interesados en adquirir el vídeo pueden ponerse en contacto con el Ayuntamiento. El

precio de venta es de 40 euros, en el caso del DVD y de 30 euros para la cinta en VHS. Según adelantó el edil de Turismo, Ecología y Medio Ambiente, Miguel Mendi Hualde, "lo normal en años anteriores es que se encargaran unos 100 vídeos, pero este año al editarse también en formato DVD la cifra puede variar un poco". Mendi también confirmó que los compradores más habituales suelen ser los vecinos de Valtierra que residen fuera del municipio o aquellos que residen en la propia localidad y que son dados a coleccionar estas reproducciones.

## TAMBIÉN FOTOGRAFÍAS

A la par que el vídeo de fiestas de Valtierra, el equipo de VTV ha puesto a disposición de la población alrededor de 500 fotografías realizadas por el valtierrano Luis Garde. Su adquisición también es posible a través del 012, a un precio de 1,5 euros cada copia en papel. El total de fotografías han sido reproducidas por el canal local donde los interesados pueden visualizarlas y elegir. A cada una de ellas le corresponde un número que es el que deberán retener para hacer efectiva su petición a través del 012.

## NACIDOS DESDE JUNIO HASTA AGOSTO DE 2004

ERIKA DUBLÁN MENDI	11-03-2004
AIZEA GARCÍA CASTAÑARES	21-03-2004
ALEX GABARRE GABARRE	12-05-2004
ADRIÁN SALILLAS URMENETA	25-05-2004
LEYRE MORELLA PÉREZ	7-06-2004
LUCIA CABEZUELO RÍA	29-06-2004
CARMEN JIMÉNEZ MUNARRIZ	2-08-2004
AITOR ALDEA ALVÁREZ	23-08-2004
UNAI JIMÉNEZ ALDEA	25-08-2004

## FALLECIDOS DESDE JUNIO HASTA AGOSTO DE 2004

JOSÉ RODRIGO ADRIÁN	10-03-2004
AMPARO RODRIGO DELGADO	20-03-2004
FELISA SANTAFÉ URMENETA:	23-03-2004
JUAN DELGADO CASTILLEJO:	22-04-2004
DANIEL ARAIZ LAFUENTE	23-04-2004
SEBASTIÁN PRAT JIMÉNEZ	1-06-2004
CARMEN AZCÁRATE RODRIGO	10-06-2004
VICTOR SOLÉ OCHOA	31-07-2004
MARTINA LÓPEZ CAMPOS	15-08-2004
MÁXIMO GARCÉS GARCÉS	15-08-2004
JUAN GARCÉS CILLERO	21-08-2004
VICENTE GONZÁLEZ DANSO	23-08-2004

## Las fiestas a través de la tele

Los vecinos de Valtierra que no han podido disfrutar este año del programa festivo de San Ireneo saben muy bien lo que es vivir la fiesta a través de la tele. Principalmente por ellos, un equipo de 8 voluntarios no dudó en trabajar duro entre los días 17 y 24 de agosto con la intención de trasladar el ambiente de la calle hasta todos los hogares del municipio. Por estas emisiones el equipo de VTV obtuvo una remuneración 2.950 euros del Ayuntamiento de Valtierra y la satisfacción de un trabajo hecho al menos con cariño.

Según indicó el concejal Miguel Mendi, "este año se



Miembros de VTV durante un descanso en las pasadas fiestas

ampliaron las emisiones en directo, que habitualmente cubrían los conciertos de la tarde, las vacas por la carretera, el pobre de mí y el chupinazo, con alguna mañana de vacas y la misa de San Ireneo.

Además, todos los días a las diez de la noche se emitía un programa en diferido con las mejores imágenes del día".

Desde el Ayuntamiento se agradeció a todos los voluntarios la colaboración prestada.



lidades y hacen falta organistas que sepan sacarle todo el partido posible: "Tener un órgano como este en un pueblo, si se le sabe sacar partido e integrarlo con la coral y la banda, merece la pena. Es una pieza extraordinaria, no cualquier cosa. Casi no se ve, pero ocupa un protagonismo especial tanto en las fiestas como en otras celebraciones. El órgano da solemnidad, envuelve y anima. Acompaña no sólo en los cantos, sino en partes exclusivamente musicales".

A esta fase de restauración le seguirá otra que incluirá la colocación de las trompetas reales, y que por razones económicas todavía no se ha podido realizar. El presupuesto de esta primera fase ha ascendido a más de 10.000 euros (1.700.000 pesetas) sufragados en su totalidad por las aportaciones de los fieles valtierranos. Esta cifra, sin embargo, dista bastante de los 150.000 euros (unas 25.000.000 pesetas) que costaría un instrumento nuevo como este en la actualidad.

# Nuevas melodías para la Virgen de Nieva

El órgano es un instrumento habitual en nuestras iglesias y que sin embargo en muchas ocasiones pasa desapercibido. Con motivo de las fiestas patronales en honor a la Virgen de Nieva y tras una primera fase de restauración, los vecinos de Valtierra pudieron escuchar maravillados el extraordinario sonido del renovado órgano de la parroquia. La "puesta de largo" tuvo lugar el pasado 10 de septiembre, con un concierto a cargo de Santiago Quemada, cura canónico de la Colegiata de Roncesvalles, que interpretó al órgano obras de Beethoven, Bach y el Ave María de Schubert. Fueron piezas bre-

ves, la mayoría con el objetivo de resaltar los sonidos característicos de la parte restaurada de este órgano.

Decenas de vecinos acudieron a la parroquia para escuchar las notas de este órgano construido en la posguerra a partir de uno más antiguo. Según comenta José Miramón, párroco de la localidad, los materiales empleados por aquel entonces no tenían la calidad de los actuales: "A pesar de no ser un órgano de "primera categoría", pues fue construido en la posguerra con materiales corrientes, hay una parte que recuperada de un órgano anterior y está bastante bien. Impresiona volver a escuchar el sonido lim-

pio después de tanto tiempo. Antes sonaban todas las melodías muy compactas y hacía más ruido que otra cosa. El organista tenía que hacer verdaderos milagros para sacarle notas y sonidos decentes. Ahora en cambio se escuchan los registros, cada uno con su nota... es una gozada, una maravilla".

Valtierra siempre se ha caracterizado por una vinculación muy especial con la música. Tanto la Coral Virgen de Nieva como la Banda Municipal toman parte en los actos más importantes de la vida de la localidad. Para José Miramón, el órgano es un instrumento que cuenta con muchas posi-

## DE LAS FIESTAS



03



04



05

- 01- Las valtierranas celebran el día de la mujer animadamente.
- 02- La charanga Los Incansables demostraron un año más su profesionalidad y buena música.
- 03- Banda Municipal de Valtierra.
- 04- Los Mayores comenzaron la celebración de su día con una misa.

- 05- El cohete de Valtierra estuvo pasado por agua. Algo que no parece preocupar a los que esperan en la plaza el inicio de las fiestas.
- 06- Ni la lluvia frenó la alegría.
- 07- La tranquilidad en fiestas llega a la hora del concierto.
- 08- Los niños lo pasaron en grande en el parque infantil.



06



07



08



01

## LAS VAQUILLAS



02

- 01- Durante las fiestas hubo varias sueltas de novillas.
- 02- Las vacas provocaron momentos de peligro.
- 03- Un jóven tienta a una novilla.
- 04- Valtierra es la localidad navarra que cuenta con más horas de vacas.
- 05- La intrépida res persigue a los mozos.



03



04



05

# San Ireneo 2004

*Calmadados ya los ánimos y transcurridos los primeros momentos tras las últimas fiestas patronales, el Ayuntamiento de Valtierra hace un balance muy positivo de las mismas.*

**S**i la lluvia de los primeros momentos de San Ireneo 2004 pudo provocar cierta sensación de desánimo en los valtierranos y valtierranas que aguardaban con ilusión el inicio de la fiesta, todo quedó finalmente en eso, en una sensación.

Al cierre de este número del Consistorio, Carmen Zapatería, resulta más que suficiente. Según la propia concejala, "desde mi punto de vista el balance es muy positivo, destacando el buen ambiente que durante todas las fiestas se vivió en la calle por el día. Quizá las noches, a excepción del fin de semana, resultaron más tranquilas".

## LA ALEGRÍA



01



02



04

## EL COHETE



01



02



03

- 01- Carmen Zapatería, Concejala de Festejos, lanza el cohete.
- 02- Una cuadrilla disfruta el día del cohete pese a la lluvia.
- 03- Los niños nacidos en 2003 recibieron su pañuelo de fiestas.

## ACTOS RELIGIOSOS EN EL DÍA DEL PATRÓN



01



02



03

- 01- La Corporación asistió a la procesión de San Ireneo.
- 02- San Ireneo portado a hombros por los quintos de 1984.
- 03- Los quintos de 1959 acompañaron a San Ireneo en el día grande de fiestas.
- 04- Diversas autoridades nos acompañaron el día del patrón.

# El Centro Cívico comienza a ser una realidad

Las obras ya han comenzado y se prevé que finalicen en la primavera de 2005

El centro cívico de Valtierra empieza a hacerse realidad. El pasado mes de agosto el Ayuntamiento adjudicó mediante concurso la obra a Construcciones Iruña, de Pamplona. Al concurso se presentaron seis empresas, y finalmente fue ésta la elegida por un presupuesto de 863.605'96 i.v.a incluido con un plazo de ejecución de ocho meses.

Así pues, si los plazos se cumplen y no surgen imprevistos, los valtierranos podrán disfrutar de su centro cívico el próximo verano.

La situación de este centro, en plena Plaza de los Fueros, lo convertirá en lugar de encuentro, ocio y disfrute, durante todo

el año y durante las fiestas muy especialmente, ya que estará abierto a la Plaza, donde se concentra gran parte de la actividad festiva. El lugar es, sin duda, privilegiado.

## PRESTACIONES

El centro cívico de Valtierra contará con dos plantas. En la primera, o planta baja habrá un salón social, con su correspondiente barra, servicios y cocina. La segunda planta, también con su barra, tendrá un uso más familiar pues contará con un salón de estar en el que podrán celebrarse conferencias, charlas o partidas de bingo. A todo ello se unirán los precios de las consumiciones, bastante económicos, con objeto de atraer al mayor número de personas, y

compensar la cuota mensual de los participantes.

Con la construcción del centro cívico se pretende que tanto familias, jóvenes, como personas de edad más avanzada puedan tener a su disposición un lugar de reunión en las fechas más señaladas; un punto de encuentro para todos los vecinos de la localidad, grandes y pequeños.

## FINANCIACIÓN

El Ayuntamiento de Valtierra ha contado con una subvención de 240.000 Euros del Gobierno de Navarra, a través del departamento de Bienestar Social y el resto, se financiará a partir de la aportación de los vecinos. Los mayores de 18 años colaborarán con 6 /mes; a partir de 65



Solar vallado y listo para el inicio de las obras.

años y hasta los 70, 3 /mes; no pagarán ni los mayores de 70, ni los menores de 18. Se pretende así que todos los vecinos puedan disfrutar del centro cívico, ya que la aportación económica es mínima.

En el pleno municipal del viernes 17 de septiembre quedaron aprobados definitivamente los estatutos del centro cívico como organismo autónomo. En él estarán presentes tanto concejales del ayuntamiento como

una representación de los participantes del centro cívico.

En palabras del alcalde Alfonso Mateo, "lo ideal, aunque habrá que ver el funcionamiento, sería que el centro se autofinanciara, en un esfuerzo de todos los valtierranos". El Consistorio quiere además, poner en marcha cuanto antes un organismo de funcionamiento del centro, pieza fundamental que recogerá el modo de financiación, horarios, servicios, prestaciones.

# El agua vuelve a jugar una mala pasada

De nuevo este año, una tormenta de gran envergadura ha descargado sobre Valtierra, causando graves daños en inmuebles y fincas. El principal problema de esta localidad es que el nivel freático es tan bajo (prácticamente el nivel del río) y al no haber apenas cota, el saneamiento se hace muy complicado. A pesar de la recogida de pluviales, con trombas de agua como la que caída a principios de septiembre, en las que en pocos minutos, descargaron 80 ó 90 litros por metro cuadrado, resulta imposible que el alcantarillado dé abasto.

## DAÑOS

Las principales zonas afectadas en esta ocasión han sido el regadío del monte (en la Quemada), y las corralizas de secano que el Ayuntamiento recuperó en su día. La valoración de los técnicos del Gobierno de Navarra cuantificado las siguientes pérdidas:

- Reparar totalmente 8.500 metros lineales, y parcialmente 7.500 metros, con un coste de 143.715 .

- Daños en acceso al Casco Urbano, valorados en 296.000 . El Consistorio pretende limpiar las calles de acceso a la Peña, para



Cuesta de los Pilares.

evitar el arrastre de agua.

- En cuanto a agricultura, se han visto afectadas unas 100 hectáreas de cultivo (preferentemente tomate y pimiento), sin incluir a agricultores de Valtierra que siembran en Murillo de las Limas (término municipal de Tudela) y Bardenas, cuya declaración de daños se han realizado en los ayuntamientos respectivos.

## ACTUACIONES

El Ayuntamiento de Valtierra quiere solucionar el tema de los saneamientos y canalizaciones de agua y llevar a cabo actuaciones que eviten la entrada de agua a las casas, con una



La Calle Príncipe de Viana tendrá nuevas canalizaciones de agua.

buna red de pluviales. Se trata de las calles Palomares, Príncipe de Viana y Gitarrico. Alfonso Mateo ya se ha puesto en contacto con el Consejero Alberto Catalán, "hay que poner cartas en el asunto y que estas calles se hagan lo antes posible, aunque todo tiene su urgencia porque la gente que trabaja en el monte necesita que los caminos se reparen cuanto antes".

El presupuesto de actuación sólo en las calles alcanza los 990.000 , para dejarlas en condiciones óptimas, y que los vecinos no tengan ningún problema cuando llueve. Por último, en lo que es la travesía los problemas se centran en los sumideros y

salidas a pluviales, arreglo que los técnicos han cifrado en 38.000 .

A esta cantidad de cifras, faltaría evaluar los daños producidos en inmuebles de particulares.

Asimismo, el Consistorio ha puesto en conocimiento del Gobierno Foral la situación de los barrancos de la localidad, que se encuentran cerrados y, con grandes trombas, son incapaces de absorber el agua.

El Decreto Ley aprobado por el Gobierno de Rodríguez Zapatero espera solventar los daños de esta catástrofe. Por el momento, las primeras valoraciones ya se han dado a conocer al Delegado del Gobierno en Navarra, Vicente Ripa.

## A V I S O

La calle Teófilo Moriones -hasta ahora de entrada de vehículos desde el Paseo de La Ribera hasta la Iglesia- ha sufrido un cambio de dirección. Así pues, a partir de ahora el tráfico de esta calle se dirigirá hacia la carretera en dirección a Pamplona.

# Desde la Alcaldía

Alfonso Mateo Miranda • Alcalde

Queridos vecinos:

Una vez más aprovecho la oportunidad que me brinda el Boletín de Información Municipal para dirigirme a todos vosotros. En primer lugar, me gustaría hacer llegar todo mi apoyo a todos aquellos vecinos que tras la tromba de agua de las pasadas semanas, han sufrido cuantiosos daños en sus fincas y en sus casas. Los técnicos del Gobierno de Navarra ya han valorado esos daños y esperamos que las ayudas lleguen cuanto antes, y palien los desperfectos causados por el agua, con la mayor brevedad.

Pero, como afortunadamente, todo no van a ser malas noticias, como alcalde de Valtierra, en nombre mío y en el de todo el Ayuntamiento quiero felicitaros por la excelente participación en las pasadas fiestas patronales. Estamos profunda-

mente agradecidos. Por ello, y con objetivo de que las fiestas del año que viene sean todavía mejores, vamos a poner a disposición de todos los vecinos hojas de sugerencias, que estarán disponibles en bares y comercio. De esta forma, espero que haya colaboración y participación y que todos seamos sinceros con nuestra Concejalía de Festejos, poniendo nuestro grano de arena en la elaboración del programa cultural y festivo.

Asimismo, hay otro asunto del que, como valtierranos, debemos sentirnos muy orgullosos. Las obras de nuestro centro cívico ya están en marcha. Si todo va bien, el próximo verano el centro estará completamente equipado, y se convertirá en lugar de disfrute y ocio para todos. Una experiencia más de participación ciudadana, surgida

de Valtierra y para Valtierra, que esperamos sirva de ejemplo a otras localidades.

Quiero aprovechar también estas líneas para animaros a participar en los diferentes foros sobre la Agenda 21 que se están celebrando en nuestra localidad. Sólo quedan tres meses para que el informe se redacte y es nuestra obligación concienciarnos del pueblo que queremos tener en el futuro, con un desarrollo sostenible que proteja nuestro entorno sin que por ello tengamos que renunciar a mejorar las prestaciones del municipio. Como sabéis, el pueblo lo hacemos todos, así que os animo a participar en los foros, para hacer llegar vuestras opiniones y necesidades.

Por último, quería felicitar a nuestra vecina Elena Torres que ha sido nombrada

Vicesecretaria Regional del Partido Socialista y segunda portavoz. Con ella, y junto con la representante en el Congreso, Carolina Castillejo, ya somos tres los valtierranos que, desde la política, vamos a luchar por nuestro pueblo y por los intereses de toda Navarra.

Un cordial saludo.



## Ocho años más para explotar la finca experimental de ganado ovino

El ayuntamiento ha renovado el contrato que tenía con el Instituto Técnico para la Gestión Agrícola (ITGA), por el que éste puede seguir explotando la finca experimental de "El Serrón" para ganado ovino durante ocho años más. A través del contrato, el consistorio va alquilará esta explotación al Instituto por una cuantía de 3.600 euros.

Hace diez años el gobierno de Navarra propuso que esta finca se instalara en Valtierra ya que podría beneficiar al ganado de la Ribera. Su novedad radica en que las reses criadas en esta explotación son alimentadas de forma natural y sana, sin la utilización de piensos, lo que hace que su carne sea de mejor calidad. Esta iniciativa se está llevando a cabo en dos fases. La primera de ellas se ha centrado en la alimentación de la ganadería y ha durado diez años, los mismos que tiene la finca. La segunda comienza ahora con la renovación del contrato y

tiene como objetivo conseguir que el cordero que se ha criado en este "corral" consiga la denominación de origen.

La explotación de esta finca experimental, se ha convertido según el ITG en modelo de gestión conjunta (agrícola y ganadera) y aporta varios beneficios para la localidad. Por un lado, cuando concluya esta iniciativa, el ayuntamiento se va a quedar con todas las infraestructuras que se han realizado para llevarla a cabo. Por otro, el Gobierno de Navarra sigue el estudio que trata de analizar cómo en la Ribera se pueden aprovechar las cosechas para darles de comer a los animales en lugar de alimentarles con pienso.

En la actualidad esta finca tiene una extensión de 81 hectáreas y cuenta con unas 200 cabezas de cordero. Para sacarla adelante hay una persona que trabaja de forma fija en la explotación, además de otras que realizan trabajos temporales con maquinaria y personal del ITG.



## INFORMACIÓN DE UTILIDAD

### DIRECCIONES Y TELÉFONOS DE INTERÉS

#### SERVICIOS

**Ayuntamiento de Valtierra**

#### TELÉFONOS

Oficinas: 948 867 164 - 948 867 023

Fax: 948 407 582

**Biblioteca Pública**

948 407 754

**Casa de Cultura**

948 867 575

**Centro de Salud**

948 843 200

**Colegio Público "Félix Zapatero"**

948 843 202

**Cuartel de la Guardia Civil**

948 867165

**Escuela de Música**

948 407731

**Iberdrola (Atención al cliente)**

901 202 020

**Mancomunidad de Residuos Sólidos Urbanos de la Ribera**

948 411 894

**Recogida de residuos voluminosos:**

948 713 179

**Parroquia Santa María**

948 867 058

**Polideportivo Municipal**

948 867 414

**Servicios Sociales de Base**

948 844 802

**Residencia de Ancianos San José**

948 867 178

**Retena (TV por cable)**

948 070 707

**Valtierra TV**

665 206 557

#### DE INTERÉS GENERAL

**Aeropuerto Pamplona** 900 168 700

**Ayuda en Carretera** 900 123 505

**D.N.I./Pasaporte (Pamplona)** 948 150 701

**D.N.I./Pasaporte (Tudela)** 948 412 001

**Gas Navarra (San Adrián)** 948 672 212

**RENFE Información (Pamplona)** 948 130 202

**Telegramas por Teléfono** 948 222 000

#### HOSPITALES

**Hospital de Navarra** 948 422 222

**Hospital Virgen del Camino** 948 429 400

**Hospital Reina Sofía (Tudela)** 948 817 000

#### SOS NAVARRA

**Protección Civil** 112

**Bomberos** 112

**Policía Foral** 112

**Urgencias** 112

**Ambulancias** 112

**Edita:** Ayuntamiento de Valtierra -

**Consejo de Redacción:** Alfonso

Mateo, Miguel Mendi, Carmen Zapatería,

Eduardo Sanz, Juan Ignacio Resa, Judith

Hualde, Jesús Ducar, Vitori Montori y CRC

Comunicación - **Coordinación,**

**Redacción, Diseño y**

**Maquetación:** CRC Comunicación

C/ Izalzu, 9, 1ªA 31014 Pamplona (Navarra)

Tel. 948 136316 / Fax: 948 136317 -

E-mail: crc@municipiosdenavarra.com

- **Fotografía:** Luis Garde y Ainara

Fernández - **Impresión:** Zeroa Multimedia.

Pol. Ind. Areta - Huarte (Navarra).

- **Tirada:** 1.000 ejemplares. - **Depósito**

**legal:** D.L. NA-3439/2002

DIFUSIÓN GRATUITA

Recibe el Boletín de Información Municipal en tu correo electrónico. Suscríbete gratuitamente en [www.municipiosdenavarra.com/bim.htm](http://www.municipiosdenavarra.com/bim.htm)

Anúnciese en el BIM  
948 136 316  
CRC Comunicación

## Vuelta a las aulas

### ...viene en la portada

Al menos así lo considera el director del Colegio Público "Félix Zapatero", Jorge Hualde. Este centro valtierrano que abrió sus puertas en septiembre de 1987 acoge este curso a un total de 143 alumnos, de los cuales 51 corresponden al ciclo de Educación Infantil (de los 3 a los 6 años) y 92 al de Primaria (de los 6 a los 12 años). El año pasado la cifra ascendió a 160 alumnos (52 en el ciclo Infantil y 108 en Primaria). Este ligero descenso de la matrícula se debe, según Jorge Hualde, "a que el grupo de 6º de Primaria del curso anterior, que es el que ahora ha pasado a la ESO, era muy numeroso. Por el contrario, sólo han entrado 10 alumnos nuevos de 3 años".

#### NOVEDADES EN LA PLANTILLA

Como en años anteriores, este nuevo curso escolar ha traído consigo ciertos cambios y novedades que, en el caso del Colegio Público "Félix Zapatero", afectan principalmente a la plantilla del centro. Destaca el nombramiento de 9 tutores con carácter definitivo (3 de Infantil y 6 de Primaria) con objeto de otorgar un equilibrio importante a la plantilla. Además, el grupo se completa con 2 profesores de Inglés, una de Religión y otra de Educación Física, ambas a tiempo parcial, una profesora de Pedagogía Terapéutica, una Orientadora compartida con el Colegio de Cabanillas y una Logopeda, que también atiende a los centros de Arguedas y Castejón. Entre los profesores, hay este curso varias caras nuevas. De una parte, Maite Valiente se hará

cargo de los niños de 4 años; de otra, M<sup>a</sup> Ángeles Garcés, será la tutora de 2º de Primaria en sustitución de M<sup>a</sup> Ascensión García-Maritxu- que, tras varios años de trabajo y entrega en el "Félix Zapatero" se ha incorporado al Colegio Público de Castejón, donde reside; y, por último, un especialista en Inglés, Paco Roig, y otra en Educación Física, Victoria Contreras.

Cabe destacar otro cambio que afecta a la figura de la Orientadora del centro, y que a partir de ahora ocupará Pilar Díaz de Rada, así como Manuela será la nueva Logopeda.

Por último, Elena Puerta, de San Adrián, sustituye este curso a Santi Lázaro como tutora de 5º y especialista en Música. Una cuidadora y una fisioterapeuta - ésta última a tiempo parcial- atenderán también a una niña con necesidades educativas especiales.

Por otro lado, el director del centro valtierrano mostró su satisfacción por el resultado de las remodelaciones llevadas a cabo en el mismo a principios del curso pasado, concretamente la creación del aula de psicomotricidad y la eliminación de las barreras arquitectónicas, adelantando también que ya está en marcha la tercera fase de estas obras. "En una tercera fase está previsto acometer la ampliación del patio de Infantil así como el levantamiento del de Primaria para colocar una capa de drenaje y nuevo pavimento y la incorporación de un montacargas que elimine la barrera arquitectónica que ofre-



Aula de psicomotricidad



Nuevos equipos en el aula de informática.

cen las dos plantas del edificio. Nuestra intención era haber abordado estas labores este mismo año pero la del Departamento de Educación parece ser la de incluir las obras en los presupuestos de 2005", dijo Hualde, quien se mostró convencido de que con estas nuevas intervenciones y una mano de pintura se habrá contri-

buido a una óptima conservación del centro.

#### PROYECTO TRENZA

A todo ello hay que añadir el estreno de los nuevos equipos del aula de informática, que mejorarán aún más las prestaciones del centro, así como la inclusión del colegio en el de que el "Proyecto Trenza" del

Departamento de Educación del Gobierno de Navarra. El Félix Zapatero llevaba 2 años esperando poder unirse a este proyecto que permitirá unir por cable los ordenadores de todas las dependencias del centro para el trabajo en red y mejorar así la calidad de la educación.

#### ATENCIÓN A LA DIVERSIDAD

Uno de los aspectos en los que hizo mayor hincapié el director del Colegio Público Félix Zapatero y que constituye una de las principales demandas del centro es el Programa de Atención a la Diversidad ". Este plan pretende que todos los alumnos tengan las mismas oportunidades en materia de educación, incluidos los inmigrantes y minorías étnicas, a quienes va dirigido de forma prioritaria. Un total de 26 estudiantes pertenecen a este grupo de personas en el "Félix Zapatero" y de acuerdo a ello se elaboran los horarios y los apoyos que necesita cada alumno para favorecer a todos por igual. Pero este hecho lleva consigo un aumento de los recursos necesarios para organizar los horarios de profesores y alumnos que, en palabras de Jorge Hualde, se ha visto mermado. "El Departamento de Educación ha ido disminuyendo los recursos y debería hacer un esfuerzo por aumentar la plantilla. Por ejemplo, antes teníamos una profesora de Pedagogía Terapéutica para nuestro centro en exclusiva que, ahora, compartimos con Arguedas, así como un profesor de Minorías Étnicas que se dedicaba por entero a estos alumnos. Esta figura de maestro para Minorías Étnicas también ha desaparecido de nuestra plantilla. Si aumentan los alumnos y disminuye el profesorado no lograremos calidad educativa", demandó Hualde.

## Programación cultural y deportiva

### CULTURA

#### ❖ Del 18 al 29 de octubre

Exposición de mosaicos a cargo de Pilar Aldava

**Lugar:** Sala de Usos Múltiples de la Casa de Cultura

**Horario:** De lunes a viernes de 18 a 20 h., excepto los miércoles de 19 a 20 h.

### NOVIEMBRE

#### ❖ (Fechas a concretar)

Teatro Infantil, adulto y para jubilados con la Compañía "Teatro de la Comedia"

### CURSOS

#### ❖ YOGA

Martes y jueves de 18,45 a 20,15 h. en la 2ª Planta del Edificio de las Monjas

#### ❖ MANUALIDADES

Lunes y miércoles de 15,30 a 17,30 h. en el Edificio de las Monjas.

#### ❖ PINTURA

Martes y jueves de 16,00 a 18,00 h. en el Edificio de las Monjas.

#### ❖ AERÓBIC

Martes y jueves de 19,30 a 20,30 h. en el Polideportivo Municipal.

#### ❖ GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

Martes y jueves de 18,30 a 19,30 h. en el Polideportivo Municipal.

#### ❖ FUNK (BAILE MODERNO)

Lunes y miércoles de 17,30 a 18,30 h. en el Polideportivo Municipal  
Dirigido a niñas de 6 a 12 años.

#### ❖ DEPORTE ESCOLAR

En el Polideportivo Municipal, los miércoles niños de 1º a 4º de Primaria de 15,00 a 16,20 h y jueves niños de 5 y 6º de primaria de 17,30 a 18,30 h. Sábados por la mañana competiciones.

#### ❖ FITNES

Lunes y miércoles de 19,00 a 20,00 h. en el Polideportivo Municipal.

#### ❖ LIGA LOCAL DE FÚTBOL SALA

Comienza en Octubre y se juega los sábados a partir de las 16,00 h. en el Polideportivo Municipal.